

ROBOMASTER EP Core

DISCLAIMER AND SAFETY GUIDELINES – AT A GLANCE

HAFTUNGSAUSSCHLUSS UND SICHERHEITSVORSCHRIFTEN – ÜBERBLICK

CLAUSE D'EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ - APERÇU

LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ E DIRETTIVE SULLA SICUREZZA - IN SINTESI

DISCLAIMER EN VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN - IN ÉÉN OOGOPSLAG

DECLARAÇÃO DE EXONERAÇÃO DE RESPONSABILIDADE E DIRETRIZES DE SEGURANÇA - DE RELANCE

ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОТКАЗЕ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ И РУКОВОДСТВО ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ – ОБЗОР

إخلاء المسؤولية وإرشادات السلامة – لمحة سريعة

v1.0 2020.06



**WARNING**

The DJI™ ROBOMASTER™ EP Core robot is a sophisticated product. It must be operated with caution and common sense and requires some basic mechanical

knowledge. Read the entire user manual to become familiar with the features of this product before operating. Failure to operate this product in a safe and responsible manner could result in injury or damage to the product or other property. This product is not intended for use by children under the age of 14 without direct adult supervision.

DO NOT use with incompatible components or alter this product in any way outside of the documents provided by SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abbreviated as DJI). It is essential to read and follow all of the instructions and warnings in the user manual, prior to assembly, setup or use, in order to operate the product correctly and avoid damage or serious injury.

Disclaimer and Warning

Congratulations on purchasing your new DJI product. The information in this document affects your safety and your legal rights and responsibilities. This document and all other collateral documents are subject to change at the sole discretion of DJI. For the latest product information, please go to <http://www.dji.com> and visit the official page for this product.

By using this product, you hereby signify that you have read this disclaimer and warning carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions herein. You agree that you are solely responsible for your own conduct while using this product, and for any consequences thereof. You agree to use this product only for purposes that are proper and in accordance with all applicable laws, rules, and regulations, and all terms, precautions, practices, policies and guidelines DJI has made and may make available.

EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN DJI LIMITED WARRANTY (POLICY AVAILABLE AT [HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy)), THE PRODUCT AND ALL MATERIALS, AND CONTENT AVAILABLE THROUGH THE PRODUCT ARE PROVIDED "AS IS" AND ON AN "AS AVAILABLE" BASIS, WITHOUT WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED.

Individual Parts**Chassis and Mecanum Wheels**

1. If the Mecanum wheels or chassis are moving at a high speed, they could potentially cause injury or property damage.

Robotic Arm

1. DO NOT touch the Robotic Arm while it is in use. Otherwise, users may injure their fingers. DO NOT use the Robotic Arm to lift or move the robot.
2. DO NOT hit or suddenly pull the Robotic Arm. Otherwise, the Robotic Arm will impact and damage the servo.

Intelligent Battery**Battery Use**

1. DO NOT allow the batteries to come into contact with any kind of liquid. DO NOT leave batteries out in the rain or near a source of moisture. DO NOT drop the battery into water.
2. If the battery falls into water, put it in a safe and open area or explosion-proof box immediately. Make sure to keep it away from flammable materials. Maintain a safe distance from the battery until it is completely dry. DO NOT use the battery again, and dispose of the battery properly as described in the related section below.
3. Put out battery fires using water, sand, fire blankets, or dry powder fire extinguishers.
4. DO NOT use non-DJI batteries. Go to www.dji.com to purchase new batteries.
5. DO NOT use or charge, leaky, or damaged batteries. If your batteries are abnormal, contact DJI or a DJI authorized dealer for further assistance.
6. The battery should be used in temperatures from -10° to 40° C (14° to 104° F).
7. DO NOT use the battery in strong electrostatic or electromagnetic environments.
8. DO NOT disassemble or pierce the battery in any way.
9. DO NOT drop or strike batteries. DO NOT place heavy objects on the batteries or charger. DO NOT use the battery if it is dropped or receives a heavy impact.
10. Electrolytes in the battery are highly corrosive. If any electrolytes make contact with your skin or eyes, immediately wash the affected area with fresh running water for at least 15 minutes, and then see a doctor immediately.
11. DO NOT heat the battery.
12. DO NOT put the loose cells in a pocket, bag, or drawer where they may short-circuit

against other items or where the battery terminals could be pressed against each other. DO NOT manually short-circuit the battery.

Battery Charging

1. Only use a DJI approved charger.
2. DO NOT charge the battery near flammable materials or on flammable surfaces such as carpet or wood.
3. DO NOT charge battery immediately after use until it cools down to near room temperature.
4. Disconnect the charger when not in use. Examine the charger regularly for damage to the cord, plug, enclosure, or other parts. DO NOT clean the charger with denatured alcohol or other flammable solvents. DO NOT use a damaged charger.

Battery Storage, Transportation and Disposal

1. Keep batteries out of the reach of children and animals.
2. DO NOT leave the battery near heat sources such as a furnace or heater. DO NOT leave the batteries inside of a vehicle on hot days. Never store the battery in environments with a temperature higher than 60° C (140° F). The ideal storage temperature is 22° to 28° C (72° to 82° F).
3. Keep the battery dry.
4. Keep the battery away from metal objects such as glasses, watches, jewelry, and hairpins.
5. DO NOT transport a damaged battery.
6. Dispose of the battery in specific recycling boxes only after a complete discharge. DO NOT place the battery in regular trash containers. Strictly follow your local regulations regarding the disposal and recycling of batteries.

Compliance with Regulations & Operation Limits

1. Make sure you understand and comply with the local laws and regulations and have obtained corresponding approval and clearance from the related government agencies (if required) before use.
2. Respect the privacy of others when using the image capture, sound recording and video recording functions. DO NOT conduct surveillance operations such as image capture, sound recording or video recording on any person, entity, event, performance, exhibition, and property without authorization or where there is an expectation of privacy, even if the image or video captured or the sound recorded was for personal use.

**WARNUNG**

Der DJI™ ROBOMASTER™ EP Core-Roboter ist ein Produkt mit komplexer Technik. Es sollte mit Vorsicht und gesundem Menschenverstand betrieben werden.

Die Bedienung erfordert einige grundlegende mechanische Kenntnisse. Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die gesamte Bedienungsanleitung durch und machen Sie sich mit den Eigenschaften und Funktionen des Produkts vertraut. Unsachgemäße Bedienung kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Das Produkt darf ohne die Unterstützung durch eine volljährige Person nicht von Kindern unter 14 Jahren betrieben werden.

Der Betrieb mit inkompatiblen Anbauteilen sowie technische Veränderungen am Produkt, die nicht in der Produktdokumentation von SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD (abgekürzt als DJI) vorgesehen sind, sind unzulässig. Bitte lesen und befolgen Sie unbedingt sämtliche Anweisungen und Warnhinweise in der Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt zusammenbauen, einrichten oder betreiben. Nur so ist gewährleistet, dass Sie das Produkt ordnungsgemäß bedienen können und Sachschäden bzw. schwere Personenschäden vermieden werden.

Haftungsausschluss und Warnhinweis

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von DJI entschieden haben. Die hier enthaltenen Informationen betreffen Ihre persönliche Sicherheit sowie Ihre gesetzlichen Rechte und Pflichten. Dieses Dokument und alle zugehörigen Dokumente können nach eigenem Ermessen von DJI jederzeit geändert werden. Aktuelle Produktinformationen finden Sie auf der offiziellen Produktseite unter <http://www.dji.com>.

Mit dem Gebrauch des Produkts bestätigen Sie, dass Sie diesen Haftungsausschluss inkl. Warnungen aufmerksam gelesen und den Inhalt verstanden haben und mit den allgemeinen Geschäftsbedingungen einverstanden sind. Sie stimmen zu, dass Sie beim Gebrauch des Produkts die alleinige Verantwortung für Ihre Handlungen und alle daraus entstehenden Folgen tragen. Sie erklären sich damit einverstanden, das Produkt ausschließlich für sachgerechte Zwecke zu nutzen, die allen geltenden Gesetzen, Regelungen und Vorschriften sowie allen aktuellen wie künftigen Bedingungen, Schutzmaßnahmen, Praktiken, Richtlinien und Empfehlungen von DJI entsprechen.

SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH IN DER EINGESCHRÄNKTEN DJI-GARANTIE (VORGABEN ZU FINDEN UNTER [HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy)) ANGEGEBEN, WERDEN DAS PRODUKT SOWIE ALLE DARÜBER ZUGÄNGLICHEN MATERIALIEN UND INHALTE ENTSPRECHEND DEM AKTUELLEN ENTWICKLUNGSSTAND UND OHNE AUSDRÜCKLICHE

ODER STILLSCHWEIGENDE ZUSICHERUNGEN ODER BEDINGUNGEN BEREITGESTELLT.

Einzelteile

Fahrgestell und Mecanum-Räder

1. Wenn sich die Mecanum-Räder oder das Fahrgestell mit hoher Geschwindigkeit bewegen, können sie möglicherweise Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

Roboterarm

1. Der Roboterarm darf NICHT berührt werden, wenn er in Betrieb ist. Sonst kann sich der Benutzer an den Fingern verletzen. Der Roboterarm darf NICHT benutzt werden, um den Roboter zu heben oder zu bewegen.
2. Der Roboterarm darf NICHT angestoßen oder es darf NICHT plötzlich am Roboterarm gezogen werden. Sonst beeinträchtigt und beschädigt der Roboterarm den Servo.

Intelligent Battery

Umgang mit dem Akku

1. Lassen Sie die Akkus NICHT in Kontakt mit Flüssigkeiten jeglicher Art kommen. Lassen Sie die Akkus NICHT im Regen oder in der Nähe von Feuchtigkeitsquellen liegen. Tauchen Sie den Akku NICHT unter Wasser.
2. Wenn der Akku ins Wasser fällt, legen Sie ihn sofort in einen sicheren Bereich im Freien oder in eine explosionsichere Kiste. Stellen Sie sicher, dass er nicht in der Nähe von brennbaren Stoffen liegt. Halten Sie einen ausreichenden Sicherheitsabstand zum Akku ein, bis dieser vollständig getrocknet ist. Verwenden Sie den Akku anschließend NICHT mehr und entsorgen Sie ihn ordnungsgemäß, wie in dem zugehörigen Abschnitt unten beschrieben.
3. Löschen Sie Akkubrände mit Wasser, Sand, Löschdecken oder einem Trockenpulver-Feuerlöscher.
4. Verwenden Sie KEINE Akkus, die nicht von DJI stammen. Neue Akkus können Sie auf www.dji.com erwerben.
5. Undichte und beschädigte Akkus KEINESFALLS verwenden. Wenn Ihre Akkus optisch nicht einwandfrei sind, wenden Sie sich bitte an DJI oder einen autorisierten DJI-Händler.
6. Verwenden Sie den Akku nur im Temperaturbereich von -10 °C bis +40 °C.
7. Verwenden Sie den Akku NICHT in stark elektrostatischen oder elektromagnetischen Umgebungen.
8. Zerlegen oder durchbohren Sie den Akku NICHT.
9. Akkus NICHT fallen lassen oder stoßen. Akkus und Ladegerät NICHT mit schweren Gegenständen belasten. Verwenden Sie den Akku NICHT, wenn er heruntergefallen ist oder starken Stößen ausgesetzt war.
10. Die Elektrolyten im Akku sind stark ätzend. Wenn Elektrolyte mit Haut oder Augen in Kontakt kommen, spülen Sie den betroffenen Bereich sofort und mindestens 15 Minuten lang mit frischem, fließendem Wasser und suchen Sie dann unverzüglich einen Arzt auf.
11. Erwärmen Sie den Akku NICHT.
12. Bewahren Sie einzelne Akkuzellen NICHT zusammen in einer Tasche oder Schublade auf. Andernfalls kann es zum Kurzschluss mit anderen Gegenständen oder zwischen den Batterieklemmen kommen. Den Akku NICHT manuell kurzschließen!

Aufladen des Akkus

1. Verwenden Sie nur ein von DJI zugelassenes Ladegerät.
2. Den Akku beim Aufladen von brennbaren Stoffen und Oberflächen (Teppich, Holz usw.) fernhalten.
3. Laden Sie den Akku NICHT direkt nach der Verwendung auf, sondern erst dann, wenn er auf Zimmertemperatur abgekühlt ist.
4. Das Ladegerät bei Nichtgebrauch entfernen! Überprüfen Sie das Ladegerät regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker, Gehäuse usw. Das Ladegerät NICHT mit denaturiertem Alkohol oder anderen brennbaren Lösungsmitteln reinigen. Verwenden Sie KEIN beschädigtes Ladegerät.

Lagerung, Transport und Entsorgung von Akkus

1. Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.
2. Legen Sie den Akku NICHT in der Nähe von Wärmequellen (Ofen, Heizung usw.) ab. Bewahren Sie die Akkus an heißen Tagen NICHT in Fahrzeugen auf. Lagern Sie den Akku NICHT bei über 60 °C Umgebungstemperatur. Die ideale Lagertemperatur liegt zwischen 22 °C und 28 °C.
3. Halten Sie den Akku von Flüssigkeiten und Feuchtigkeit fern.
4. Halten Sie den Akku von Metallgegenständen (Brille, Uhr, Körperschmuck, Haarnadeln usw.) fern.
5. Ein beschädigter Akku darf NICHT transportiert werden.
6. Entladen Sie den Akku vollständig und entsorgen Sie ihn bei einer speziellen Recyclingstelle. Entsorgen Sie den Akku NICHT im Hausmüll. Halten Sie sich streng an die lokalen Bestimmungen zu Entsorgung und Recycling von Akkus.

Einhaltung von Vorschriften und Betriebsgrenzen

1. Stellen Sie sicher, dass Sie die lokalen Vorschriften und Gesetze kennen und sich an diese halten und die nötigen Berechtigungen und Genehmigungen der zuständigen

Behörden vor dem Flug eingeholt haben (falls erforderlich).

2. Respektieren Sie die Privatsphäre anderer Personen, wenn Sie die Funktionen für Bildaufnahmen, Tonaufnahmen und Videoaufnahmen verwenden. Ohne entsprechende Genehmigung dürfen Sie das Fluggerät NICHT zur Foto-, Ton- oder Videobeobachtung von Personen, Objekten, Veranstaltungen, Vorführungen, Ausstellungen, Immobilien und Privatbereichen verwenden, selbst wenn das Bild- oder Videomaterial für den persönlichen Gebrauch aufgezeichnet wurde.

FR

AVERTISSEMENT

Le robot DJI™ ROBOMASTER™ EP Core est un produit sophistiqué. Il doit être utilisé avec prudence et bon sens et

nécessite des connaissances de base en mécanique. Lisez le guide d'utilisateur dans son intégralité pour vous familiariser avec les caractéristiques de ce produit avant de l'utiliser. Toute utilisation de ce produit de manière irresponsable et non conforme aux règles de sécurité peut entraîner des blessures ou des dommages à l'appareil ou à d'autres biens. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants âgés de moins de 14 ans sans la surveillance directe d'un adulte.

N'utilisez PAS ce produit avec des composants incompatibles. NE modifiez PAS ce produit de quelque manière que ce soit, si elle est ni recommandée ni autorisée dans les documents fournis par SZ DJI TECHNOLOGY CO, LTD (en abrégé « DJI »). Il est essentiel de lire et de suivre toutes les instructions et mises en garde contenues dans le guide d'utilisateur avant le montage, l'installation ou l'utilisation afin d'utiliser correctement le produit et d'éviter tout dommage ou blessure grave.

Clause d'exclusion de responsabilité et mise en garde

Vous venez d'acquérir un nouveau produit DJI. Félicitations ! Les informations contenues dans ce document concernent votre sécurité, vos droits et vos obligations. DJI se réserve le droit de modifier, à sa seule discrétion, le présent document et tous les autres documents connexes. Pour les dernières informations sur le produit, rendez-vous sur le site <http://www.dji.com> et visitez la page officielle correspondante.

En utilisant ce produit, vous confirmez que vous avez lu attentivement la clause d'exclusion de responsabilité et l'avertissement, que vous comprenez les conditions générales qui y sont énoncées, et que vous acceptez de les respecter. Vous déclarez assumer l'entière responsabilité de votre utilisation du produit ainsi que toutes les conséquences qui en découlent. Vous vous engagez à utiliser le produit dans un cadre légal et adapté, conformément aux lois et réglementations en vigueur, dans le respect des conditions, précautions, pratiques, politiques et consignes publiées par DJI, aujourd'hui et à l'avenir.

À L'EXCEPTION DE CE QUI A ÉTÉ EXPRESSÉMENT PRÉVU DANS LA GARANTIE LIMITÉE DE DJI (DISPONIBLE SUR [HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY)), LE PRODUIT ET TOUTS SES MATÉRIAUX, AINSI QUE TOUT LE CONTENU DISPONIBLE VIA LE PRODUIT SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « SELON DISPONIBILITÉ », SANS GARANTIE NI CONDITION D'AUCUNE SORTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE.

Pièces détachées

Châssis et roues Mecanum

1. Si les roues Mecanum ou des châssis se déplacent à grande vitesse, ils pourraient potentiellement causer des blessures ou des dommages matériels.

Bras robotique

1. NE PAS toucher le Bras robotique lorsqu'il est en cours d'utilisation. Les utilisateurs pourraient se blesser aux doigts. NE PAS utiliser le Bras robotique pour soulever ou déplacer le robot.
2. NE PAS frapper ou tirer brusquement sur le Bras robotique. Le Bras robotique risquerait d'impacter et d'endommager le servo.

Batterie Intelligent

Utilisation de la batterie

1. NE laissez PAS les batteries entrer en contact avec un liquide quelconque. NE laissez PAS les batteries sous la pluie ou près d'une source d'humidité. NE laissez PAS tomber les batteries dans l'eau.
2. Si la batterie tombe dans l'eau, placez-la immédiatement dans un espace dégagé sûr ou dans une boîte antileakage. Assurez-vous de la tenir à l'écart des matériaux inflammables. Maintenez une distance de sécurité par rapport à la batterie jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche. NE réutilisez PAS la batterie et jetez-la conformément aux instructions décrites dans la section y relative ci-dessous.

3. Si la batterie prend feu, éteignez le feu en utilisant de l'eau, du sable, une couverture pare-flammes ou un extincteur à poudre sèche.
4. N'utilisez PAS de batterie non DJI. Rendez-vous sur le site www.dji.com pour acheter de nouvelles batteries.
5. N'utilisez et ne chargez PAS de batteries fissurées ou endommagées. Si les batteries sont anormales, contactez DJI ou un revendeur agréé DJI pour obtenir de l'aide.
6. La batterie doit être utilisée à des températures comprises entre -10 et 40 °C (14 à 104 °F).
7. N'utilisez PAS la batterie dans des environnements électrostatiques ou électromagnétiques intenses.
8. Ne démontez PAS et ne percez PAS la batterie de quelque manière que ce soit.
9. Ne faites PAS tomber les batteries et NE les soumettez PAS à des chocs. Ne placez PAS d'objets lourds sur les batteries ou le chargeur. N'utilisez PAS la batterie si elle tombe ou subit un choc violent.
10. Les électrolytes de la batterie sont extrêmement corrosifs. En cas de contact d'électrolytes avec la peau ou les yeux, lavez immédiatement la zone affectée à l'eau courante fraîche pendant au moins 15 minutes, puis consultez immédiatement un médecin.
11. Ne chauffez PAS les batteries.
12. NE mettez PAS les cellules détachées dans une poche, un sac ou un tiroir où elles risquent de court-circuiter d'autres objets, ni dans un endroit où les bornes de batterie pourraient être en contact. NE court-circuitez PAS manuellement la batterie.

Recharge de la batterie

1. Utiliser uniquement un chargeur homologué par DJI.
2. Ne chargez PAS la batterie près de matériaux inflammables ou sur des surfaces inflammables comme un tapis ou du bois.
3. NE chargez PAS la batterie immédiatement après utilisation ; laissez-la refroidir à température ambiante avant de la recharger.
4. Débranchez le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas. Vérifiez régulièrement l'état du cordon, de la prise, du boîtier ou des autres éléments du chargeur. Ne nettoyez PAS le chargeur avec de l'alcool dénaturé ou d'autres solvants inflammables. NE PAS utiliser de chargeur endommagé.

Stockage, transport et mise au rebut de la batterie

1. Conserver les batteries hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
2. NE laissez PAS la batterie près d'une source de chaleur comme une chaudière ou un radiateur. NE laissez PAS la batterie à l'intérieur d'un véhicule par temps chaud. Ne conservez jamais la batterie dans un environnement dont la température est supérieure à 60 °C (140 °F). La température idéale de stockage est comprise entre 22 et 28 °C (72 à 82 °F).
3. Protégez la batterie de l'humidité.
4. Tenez la batterie à l'écart de tout objet métallique (lunettes, montres, bijoux, épingles à cheveux, etc.).
5. NE JAMAIS transporter une batterie endommagée.
6. Jetez la batterie dans les bacs de recyclage prévus à cet effet, une fois celle-ci entièrement déchargée. NE jetez PAS la batterie dans une poubelle ordinaire. Respectez scrupuleusement les réglementations locales concernant la mise au rebut et le recyclage des batteries.

Conformité aux réglementations et limites de fonctionnement

1. Assurez-vous de comprendre et d'accepter les réglementations et les lois locales et d'obtenir les autorisations requises (le cas échéant) par les autorités et les agences gouvernementales avant d'utiliser le produit.
2. Respectez la vie privée d'autrui lors de l'utilisation des fonctions de prise de photos, d'enregistrement sonore et d'enregistrement vidéo. Il est strictement INTERDIT de filmer sans autorisation (notamment en prenant des images, du son ou en enregistrant des vidéos) une personne, une entité, un événement, un spectacle, une exposition, une propriété ou bien un endroit où la vie privée est censée être protégée, même si les images, les vidéos ou le son enregistrés sont destinés à un usage personnel.

IT



ATTENZIONE

Il DJI™ ROBOMASTER™ EP Core è un prodotto sofisticato. Dev'essere utilizzato in maniera attenta e responsabile e richiede la familiarità con nozioni

base di meccanica. Leggere per intero il manuale d'uso per acquisire familiarità con le caratteristiche del prodotto prima di utilizzarlo. Il mancato utilizzo del prodotto in modo sicuro e responsabile può causare lesioni personali o danni materiali o al prodotto. Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini di età inferiore ai 14 anni senza la diretta supervisione di un adulto.

NON utilizzare con componenti non compatibili né alterare il prodotto in alcun modo al di fuori di quanto previsto dalla documentazione fornita da SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abbreviato come DJI). È essenziale leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze contenute nel manuale d'uso prima dell'assemblaggio, dell'installazione o dell'utilizzo, al fine di azionare correttamente il prodotto ed evitare danni o lesioni gravi.

Limitazioni di responsabilità e avvertenze

Congratulazioni per l'acquisto di questo nuovo prodotto di DJI. Le informazioni contenute nel presente documento riguardano la sicurezza, i diritti e le responsabilità legali degli utenti. Il presente documento e tutti i documenti complementari sono soggetti a modifiche a esclusiva discrezione di DJI. Per informazioni aggiornate sul prodotto, consultare il sito <http://www.dji.com> e visitare la pagina ufficiale del prodotto.

Utilizzando il prodotto, l'utente dichiara di aver letto e compreso le limitazioni di responsabilità e le avvertenze e di accettare i termini e le condizioni ivi specificati. L'utente riconosce di essere l'unico responsabile della propria condotta durante l'utilizzo del prodotto e di eventuali relative conseguenze. L'utente accetta di utilizzare il presente prodotto esclusivamente per scopi leciti e conformi a tutte le leggi, le normative e i regolamenti applicabili e nel rispetto di tutti i termini, le precauzioni, le pratiche, le politiche e le linee guida che DJI ha reso o potrebbe rendere disponibili.

SALVO QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO NELLA GARANZIA LIMITATA DJI (INFORMATIVA DISPONIBILE SU [HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://WWW.DJI.COM/SERVICE)), IL PRODOTTO E TUTTI I MATERIALI E I CONTENUTI DISPONIBILI IN MERITO AD ESSO VENGONO FORNITI "COSÌ COME SONO" E "IN BASE ALLA DISPONIBILITÀ", SENZA GARANZIA O CONDIZIONE DI ALCUN TIPO, ESPRESSA O IMPLICITA.

Componenti

Telaio e ruote meccano

1. Muovendosi a una velocità eccessiva, le ruote meccano o il telaio potrebbero causare lesioni o danni materiali.

Braccio robotico

1. NON toccare il braccio robotico durante l'uso, onde evitare il rischio di ferirsi alle dita. NON usare il braccio robotico per sollevare o spostare il robot.
2. NON colpire o tirare improvvisamente il braccio robotico, onde evitare che colpisca e danneggi il servomotore.

Batteria intelligente

Utilizzo della batteria

1. NON far entrare le batterie in contatto con alcun tipo di liquido. NON lasciare le batterie all'esterno sotto la pioggia o in prossimità di una fonte di umidità. NON lasciar cadere la batteria in acqua.
2. Se la batteria cade in acqua, porla immediatamente in un luogo aperto e sicuro o in una scatola antideflagrante. Assicurarsi di tenere la batteria lontano da materiali infiammabili. Mantenere una distanza di sicurezza dalla batteria fino a quando non sia completamente asciutta. NON riutilizzare la batteria e smaltirla correttamente come descritto di seguito.
3. Spegnerne eventuali incendi che interessino la batteria utilizzando acqua, sabbia, coperte antifuoco o estintori a polvere.
4. NON utilizzare batterie non certificate da DJI. Visitare il sito <http://www.dji.com> per acquistare nuove batterie.
5. NON utilizzare né caricare batterie che presentino perdite di liquido o danneggiamenti. Qualora si riscontrassero anomalie della batteria, contattare DJI o un distributore DJI autorizzato per ulteriore assistenza.
6. La batteria va utilizzata a temperature comprese tra -10 e 40 °C.
7. NON utilizzare la batteria in ambienti soggetti a forti campi elettrostatici o elettromagnetici.
8. NON smontare né perforare la batteria in alcun modo.
9. NON lasciare cadere né colpire le batterie. NON posizionare oggetti pesanti sulle batterie o sul caricabatteria. NON utilizzare la batteria se è caduta o ha subito un forte impatto.
10. Gli elettroliti presenti nella batteria sono altamente corrosivi. In caso di contatto degli elettroliti con la pelle o con gli occhi, lavare immediatamente la zona interessata con acqua corrente pulita per almeno 15 minuti e consultare immediatamente un medico.
11. NON surriscaldare la batteria.
12. NON riporre eventuali celle sciolte in tasca, in una borsa o in un cassetto in cui il contatto con altri oggetti possa causare un corto circuito, o dove i terminali della batteria possano entrare in contatto gli uni con gli altri. NON causare manualmente il corto circuito della batteria.

Carica della batteria

1. Utilizzare esclusivamente un caricabatteria approvato DJI.
2. NON caricare la batteria in prossimità di materiali o superfici infiammabili quali tappeti o legno.
3. NON caricare la batteria immediatamente dopo l'uso e attendere che torni alla temperatura ambiente.
4. Scollegare il caricabatteria quando non è in uso. Esaminare regolarmente il caricabatteria per individuare eventuali danni al cavo, alla presa, al rivestimento o ad altre parti. NON utilizzare alcool denaturato o altri solventi infiammabili per pulire il caricabatteria. NON utilizzare un caricabatteria danneggiato.

Conservazione, transporto e smaltimento della batteria

1. Tenere le batterie fuori dalla portata di bambini e animali.
2. NON riporre la batteria in prossimità di fonti di calore quali una caldaia o un calorifero. NON lasciare la batteria all'interno di un veicolo durante le giornate calde. NON conservare mai la batteria in ambienti con una temperatura superiore a 60 °C. La temperatura di conservazione ideale è compresa tra 22 e 28 °C.
3. Mantenere la batteria asciutta.
4. Tenere la batteria lontana da oggetti metallici quali occhiali, orologi, gioielli e forcine.
5. NON trasportare una batteria danneggiata.
6. Smaltire la batteria in un apposito contenitore per il riciclaggio solo quando è completamente scarica. NON gettare la batteria nei normali contenitori per rifiuti. Attenersi rigorosamente alle direttive locali in materia di smaltimento e riciclaggio delle batterie.

Conformità alle normative e limiti operativi

1. Prima dell'utilizzo, assicurarsi di aver compreso e aderito alle normative locali e di essere in possesso di tutte le certificazioni rilasciate dalle relative autorità governative e doganali, qualora richiesto.
2. Rispettare la privacy degli altri quando si utilizzano le funzionalità di acquisizione immagini, registrazione audio e registrazione video. NON svolgere operazioni di sorveglianza quali la ripresa di immagini e la registrazione audio o video aventi per oggetto persone, persone giuridiche, eventi, esibizioni, esposizioni e altre proprietà, se privi delle necessarie autorizzazioni e nei casi in cui sussista una ragionevole aspettativa di privacy, anche se dette immagini, riprese video o registrazioni audio siano intese ad uso personale.

NL



WAARSCHUWING

De DJI™ ROBOMASTER™ EP Core-robot is een geavanceerd product. De apparatuur moet voorzichtig worden

bediend, met gezond verstand en vereist enige elementaire mechanische kennis. Lees vóór gebruik de gehele gebruikershandleiding door om uzelf vertrouwd te maken met de bijzonderheden van dit product. Het niet op een veilige en verantwoorde manier gebruiken van dit product kan leiden tot letsel of schade aan het product of andere eigendommen. Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen jonger dan 14 jaar zonder direct toezicht van volwassenen.

Gebruik dit product NIET in combinatie met incompatibele onderdelen of wijzig het NIET op enige wijze die niet wordt beschreven in de documenten die zijn verstrekt door SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD (afgekort tot DJI). Het is van essentieel belang dat u vóór montage, installatie of gebruik alle instructies en waarschuwingen in de gebruikershandleiding leest en opvolgt om dit product op de juiste manier te bedienen en schade of ernstig letsel te voorkomen.

Disclaimer en waarschuwing

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe DJI-product. De informatie in dit document betreft uw veiligheid en uw wettelijke rechten en plichten. Dit document en alle overige documentatie zijn onderhevig aan veranderingen naar goeddunken van DJI. Ga naar <http://www.dji.com> en bezoek de officiële productpagina voor de laatste informatie.

Door het gebruik van dit product geeft u te kennen dat u deze disclaimer en waarschuwing zorgvuldig hebt gelezen en dat u begrijpt en ermee akkoord gaat dat u zich dient te houden aan de hierin gestelde voorwaarden en bepalingen. U gaat ermee akkoord dat u tijdens het gebruik van dit product verantwoordelijk bent voor uw eigen gedrag, en voor de mogelijke gevolgen daarvan. U gaat ermee akkoord om dit product uitsluitend voor gepaste doeleinden te gebruiken en in overeenstemming met alle toepasselijke wetten, regels en voorschriften, en alle voorwaarden, voorzorgsmaatregelen, gewoonten, beleidsregels en richtlijnen die DJI heeft opgesteld en beschikbaar heeft gesteld.

BEHALVE ZALS UITDRUKKELIJK BEPAALD IN DE BEPERKTE GARANTIE VAN DJI (BELEID BESCHIKBAAR OP [HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY)), WORDEN HET PRODUCT EN ALLE MATERIALEN EN CONTENT DIE VIA HET PRODUCT BESCHIKBAAR IS, GELEVERD 'AS IS' EN 'AS AVAILABLE', ZONDER ENIGE VORM VAN GARANTIE, EXPLICIET OF IMPLICIET.

Afzonderlijke onderdelen

Chassis en Mecanum-wielen

1. Als de Mecanum-wielen of het chassis met hoge snelheid bezogen, kunnen ze mogelijk letsel of materiële schade veroorzaken.

Robotarm

1. Raak de robotarm NIET aan terwijl deze in gebruik is. Anders kunnen gebruikers hun vingers verwonden. Gebruik de robotarm NIET om de robot op te tillen of te verplaatsen.
2. Sla NIET tegen de robotarm en trek er NIET ineens aan. Anders zal de robotarm de servo raken en beschadigen.

Intelligente accu

Accugebruik

1. Laat de accu's NIET in contact komen met enige vorm van vloeistof. Laat de accu's NIET in de regen staan of in de buurt van een bron van vocht. Laat de accu NIET in het water vallen.
2. Als de accu in het water valt, plaats hem dan onmiddellijk op een veilige en open plek of in een explosieveilige bak. Houd de accu uit de buurt van brandbare materialen. Blijf op een veilige afstand van de accu totdat deze helemaal droog is. Gebruik de accu NIET meer en recycle hem op de juiste manier, zoals beschreven in het gedeelte hieronder.
3. Blus een brand in de accu met water, zand, blusdriehoek of poederblussers.
4. Gebruik GEEN andere accu's dan DJI-accu's. Bezoek www.dji.com voor de aanschaf van nieuwe accu's.
5. Gebruik NOOIT lekkende of beschadigde accu's. Neem contact op met DJI of een door DJI erkende dealer voor assistentie wanneer de accu abnormal is.
6. De accu dient te worden gebruikt bij temperaturen van -10 °C tot 40 °C.
7. Gebruik de accu NIET in sterke elektrostatische of elektromagnetische omgevingen.
8. Demonteer of doorboor de accu NOOIT.
9. Laat accu's NIET vallen of tegen elkaar botsen. Plaats GEEN zware voorwerpen op de accu's of oplader. Gebruik de accu NIET als deze is gevallen of een zware klap krijgt.
10. De elektrolyten in de accu zijn zeer corrosief. Als een elektrolyt in contact komt met de huid of de ogen, moet u het betreffende lichaamsdeel direct met stromend schoon water wassen gedurende ten minste 15 minuten. Ga daarna onmiddellijk voor controle naar een arts.
11. Verhit de accu NIET.
12. Plaats GEEN losse cellen in een zak, tas of lade waar ze kortsluiting kunnen veroorzaken met andere voorwerpen, of waar de accuklemmen tegen elkaar kunnen worden gedrukt. Veroorzaak NOOIT handmatige kortsluiting in de accu.

Accu opladen

1. Gebruik alleen een door DJI goedgekeurde oplader.
2. Laat de accu NIET op in de nabijheid van ontvlambare materialen of op brandbare oppervlakken zoals tapijt of hout.
3. Laat de accu na gebruik NIET meteen op en wacht totdat deze is afgekoeld tot kamertemperatuur.
4. Koppel de oplader los als deze niet wordt gebruikt. Controleer de oplader regelmatig op schade aan snoer, stekker, behuizing en andere onderdelen. Reinig de oplader NIET met gedetureerde alcohol of andere brandbare oplosmiddelen. Gebruik de oplader NIET als deze beschadigd is.

Accu-opslag, transport en recycling

1. Houd accu's buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
2. Plaats de accu NIET in de buurt van warmtebronnen zoals een oven of een kachel. Laat de accu op warme dagen NIET achter in de auto. Bewaar de accu NOOIT in omgevingen met een temperatuur hoger dan 60 °C. De ideale opslagtemperatuur is 22 °C tot 28 °C.
3. Bewaar de accu droog.
4. Houd de accu uit de buurt van metalen voorwerpen zoals brillen, horloges, sieraden en haarspelden.
5. Vervoer NOOIT een beschadigde accu.
6. Voer de accu pas na het volledig ontladen af in daarvoor bestemde recyclecontainers. Plaats de accu NIET in reguliere vuilnisbakken. Houd u strikt aan de plaatselijke regelgeving inzake de verwijdering en recycling van accu's.

Naleving van voorschriften en operationele beperkingen

1. Zorg ervoor dat u de plaatselijke wet- en regelgeving goed kent en in acht neemt en, indien nodig, de bijpassende goedkeuring en vergunning van de betrokken overheidsinstanties vóór de vlucht hebt verkregen.
2. Respecteer de privacy van anderen bij het gebruik van de functies voor beeldregistratie, geluidsopnamen en video-opnamen. Voer GEEN surveillance uit zoals beeldregistratie, geluidsopnamen of video-opnamen van personen, entiteiten, evenementen, voorstellingen, tentoonstellingen en eigendommen zonder vergunning of wanneer er een verwachting van privacy is, zelfs indien de afbeelding of video slechts wordt vastgelegd of het geluid opgenomen voor persoonlijk gebruik.

**AVISO**

O robô DJI™ ROBOMASTER™ EP Core é um produto sofisticado. Deve ser utilizado com cuidado e bom senso, e requer alguns conhecimentos básicos de mecânica. Leia

o manual do utilizador inteiro para se familiarizar com as características deste produto antes de o utilizar. A utilização deste produto de uma maneira que não seja segura e responsável pode resultar em danos físicos, em danos no produto ou noutros bens materiais. Este produto não foi concebido para ser utilizado por crianças com uma idade inferior a 14 anos, sem supervisão direta de um adulto.

NÃO utilize com componentes incompatíveis nem altere este produto de alguma forma que não conste dos documentos fornecidos pela SZ DJI OSMO TECHNOLOGY CO., LTD (abreviado como DJI). É essencial ler e seguir todas as instruções e avisos constantes do manual do utilizador antes da montagem, configuração ou utilização, a fim de poder usar o produto corretamente e evitar danos materiais ou físicos graves.

Declaração de exoneração de responsabilidade e aviso

Parabéns por ter adquirido o seu novo produto da DJI. As informações contidas neste documento afetam a sua segurança e os seus direitos legais e responsabilidades. Este e todos os outros documentos de garantia estão sujeitos a alteração ao critério exclusivo da DJI. Para obter as informações mais recentes sobre o produto, acesse a <http://www.dji.com> e visite a página oficial deste produto.

A utilização deste produto significa que o utilizador leu cuidadosamente esta declaração de exoneração de responsabilidade e o aviso e que compreende e aceita cumprir os termos e condições aqui expostos. O utilizador concorda que é o único responsável pela sua conduta durante a utilização deste produto e pelas possíveis consequências daí resultantes. O utilizador compromete-se a utilizar este produto apenas para fins que sejam aceitáveis e estejam em conformidade com todas as leis, regras e regulamentações aplicáveis e ainda todos os termos, precauções, práticas, políticas e diretrizes que a DJI disponibilize e possa vir a disponibilizar.

SALVO CONFORME EXPRESSAMENTE PREVISTO NA GARANTIA LIMITADA DJI (POLÍTICA DISPONÍVEL EM [HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy)), O PRODUTO, TODOS OS MATERIAIS E O CONTEÚDO DISPONIBILIZADO ATRAVÉS DO PRODUTO SÃO FORNECIDOS "TAL COMO ESTÃO" E "CONFORME DISPONÍVEIS", SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER ESPÉCIE, EXPLÍCITA OU IMPLÍCITA.

Peças individuais**Rodas do chassis e Mecanum**

1. Se as rodas Mecanum ou o chassis estiverem a mover-se a uma velocidade elevada, podem causar lesões ou danos materiais.

Braço robótico

1. NÃO toque no braço robótico quando estiver em utilização. Caso contrário, podem ocorrer ferimentos nos dedos. NÃO use o braço robótico para elevar ou mover o robô.
2. NÃO bata ou puxe repentinamente o braço robótico. Caso contrário, o braço robótico irá colidir e danificar o servo.

Bateria inteligente**Utilização da bateria**

1. NÃO permita que as baterias entrem em contacto com qualquer tipo de líquido. NÃO deixe as baterias à chuva ou perto de uma fonte de humidade. NÃO deixe cair a bateria em água.
2. Se a bateria cair dentro de água por acidente, coloque-a numa área aberta e segura imediatamente. Certifique-se de que a mantém afastada de materiais inflamáveis. Mantenha uma distância segura em relação à bateria até ela estar completamente seca. NÃO utilize novamente a bateria e elimine-a adequadamente, conforme descrito na secção correspondente abaixo.
3. Apague qualquer incêndio da bateria utilizando água, areia, cobertor de combate a incêndios ou um extintor de incêndios com pó seco.
4. NÃO utilize baterias que não sejam originais da DJI. Acesse a <http://www.dji.com> para comprar baterias novas.
5. NÃO utilize ou carregue baterias com fugas ou danificadas. Se a bateria não estiver a funcionar normalmente, contacte a DJI ou um representante autorizado da DJI para obter assistência.
6. As baterias de voo devem ser utilizadas no intervalo de temperaturas entre -10 °C e 40 °C (14 °F e 104 °F).
7. NÃO utilize a bateria em ambientes eletrostáticos ou eletromagnéticos fortes.

8. NÃO desmonte nem perfure a bateria de forma alguma.
9. NÃO deixe cair nem sujeite as baterias a impactos. NÃO coloque objetos pesados sobre as baterias ou o carregador. NÃO utilize a bateria se esta cair ou se sofrer um impacto pesado.
10. Os eletrólitos da bateria são altamente corrosivos. Se os eletrólitos entrarem em contacto com a sua pele ou os seus olhos, lave imediatamente a área afetada com água corrente durante pelo menos 15 minutos e, depois, consulte imediatamente um médico.
11. NÃO aqueça a bateria.
12. NÃO coloque células soltas num bolso, mala ou gaveta onde possam causar um curto-circuito com outros itens ou onde os terminais da bateria possam ser pressionados um contra o outro. NÃO force manualmente o curto-circuito da bateria.

Carregamento da bateria

1. Utilize apenas um carregador aprovado pela DJI.
2. NÃO carregue a bateria perto de materiais inflamáveis ou de superfícies inflamáveis, tais como carpete ou madeira.
3. NÃO carregue a bateria imediatamente após a utilização até esta arrefecer até à temperatura ambiente.
4. Desligue o carregador quando não estiver a ser utilizado. Examine o carregador regularmente para ver se há danos no cabo, na ficha, no revestimento ou noutras peças. NÃO limpe o carregador com álcool desnatado ou com outros solventes inflamáveis. NÃO utilize um carregador danificado.

Armazenamento, transporte e eliminação da bateria

1. Mantenha a bateria fora do alcance de crianças e de animais de estimação.
2. NÃO deixe a bateria perto de fontes de calor como um forno ou aquecedor. NÃO deixe a bateria no interior de um veículo em dias quentes. NÃO guarde a bateria em ambientes com temperaturas superiores a 60 °C (140 °F). A temperatura ideal de armazenamento é de 22 °C a 28 °C (72 °F a 82 °F).
3. Mantenha a bateria seca.
4. Mantenha a bateria longe de objetos metálicos como óculos, relógios, jóias e ganchos para o cabelo.
5. NÃO transporte uma bateria danificada.
6. Elimine a bateria em recipientes de reciclagem específicos apenas depois de um descarregamento completo. NÃO coloque a bateria em recipientes de lixo normal. Siga cuidadosamente os regulamentos locais relativos à eliminação e reciclagem da bateria.

Conformidade com regulamentos e limites de operação

1. Certifique-se de que compreende e cumpre as leis e regulamentos locais e obtenha a aprovação e autorização correspondentes das agências governamentais relacionadas (se necessário) antes da utilização.
2. Respeite a privacidade dos outros quando utilizar as funções de captura de imagem, gravação de som e gravação de vídeo. NÃO realize operações de vigilância, como captar imagens ou gravar vídeos de qualquer pessoa, entidade, evento, atuação, exposição ou propriedade sem autorização ou quando existir direito de privacidade, mesmo se a imagem ou vídeo for captado para uso pessoal.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

DJI™ ROBOMASTER™ EP Core является сложным изделием. Использование

изделия требует базовых механических навыков и знаний. Будьте внимательны и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с устройством. Перед началом эксплуатации прочтите руководство пользователя полностью и ознакомьтесь с характеристиками данного продукта. Несоблюдение правил безопасного и ответственного использования данного продукта может привести к травме, повреждению устройства или другого имущества. Данный продукт не предназначен для использования детьми младше 14 лет без присмотра взрослых. НЕ используйте несовместимые компоненты и не вносите изменения в конструкцию данного продукта каким-либо способом, не указанным в документах, предоставляемых SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD (сокращенно «DJI»). Для обеспечения правильной эксплуатации и во избежание повреждений и серьезных травм до начала сборки, настройки или использования продукта необходимо ознакомиться со всеми инструкциями и предупреждениями в руководстве пользователя и соблюдать их.

Отказ от ответственности и предупреждение

Поздравляем с приобретением нового продукта DJI. Информация, содержащаяся в этом документе, касается вашей безопасности, законных прав и обязанностей. Компания DJI

вправе единолично вносить изменения в содержание данного и всех сопутствующих документов. Для получения последней информации о продукте посетите сайт <http://www.dji.com> и выберите страницу, соответствующую данному продукту.

Используя данный продукт, вы подтверждаете, что внимательно ознакомились с заявлением об отказе от ответственности и предупреждением и соглашаетесь выполнять содержащееся в данном документе пользовательское соглашение. Вы несете полную ответственность за эксплуатацию данного продукта и все возможные последствия его использования. Вы соглашаетесь использовать данный продукт только в правомерных целях и в полном соответствии с применимым законодательством, правилами и предписаниями, а также всеми условиями, мерами предосторожности, установками, курсами и руководствами, которые были предоставлены и могут быть предоставлены в будущем компанией DJI.

КРОМЕ ЯВНЫХ ОБРАЗЦОВ ПРЕДУСМОТРЕННОГО В ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ DJI (ПОЛИТИКА КОМПАНИИ ДОСТУПНА НА СТРАНИЦЕ [HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy)), ПРОДУКТ И ВСЕ ДОСТУПНЫЕ С ПРОДУКТОМ МАТЕРИАЛЫ И ИХ СОДЕРЖАНИЕ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ «КАК ЕСТЬ» И «В СУЩЕСТВУЮЩЕМ СОСТОЯНИИ» БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ЯВНО ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ.

Отдельные компоненты

Шасси и колеса Илона

1. Если колеса Илона или шасси движутся с высокой скоростью, они могут нанести травму или повреждение имуществу.

Роботизированная рука

1. НЕ прикасайтесь к роботизированной руке во время использования. Это может травмировать пальцы пользователя. НЕ используйте роботизированную руку для подъема или перемещения робота.
2. НЕ ударяйте и не дергайте роботизированную руку, т. к. это может привести к повреждению сервопривода.

Аккумулятор Intelligent Battery

Использование аккумулятора

1. НЕ допускайте контакта аккумулятора с жидкостями. НЕ оставляйте аккумулятор под дождем или вблизи источника влаги. НЕ опускайте аккумулятор в воду.
2. В случае попадания аккумулятора в воду, немедленно поместите его в безопасное и открытое место или во взрывозащитный контейнер. НЕ допускайте попадания на него легковоспламеняющихся материалов. НЕ приближайтесь к аккумулятору до его полного высыхания. НЕ используйте аккумулятор после этого и правильно утилизируйте его как описано ниже.
3. В случае возгорания аккумулятора следует тушить водой, песком, пожарным покрывалом или порошковым огнетушителем.
4. Используйте ТОЛЬКО аккумуляторы компании DJI. Для приобретения новых аккумуляторов посетите веб-сайт www.dji.com.
5. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать или заряжать протекающие или поврежденные аккумуляторы. В случае появления вышеупомянутых дефектов необходимо обратиться за помощью в компанию DJI или к ее официальному представителю.
6. Аккумулятор должен использоваться при температуре от -10°C до $+40^{\circ}\text{C}$.
7. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать аккумулятор в условиях сильного электростатического или электромагнитного воздействия.
8. НЕ разбирайте и не протыкайте аккумулятор.
9. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ронять или ударять аккумулятор. НЕ помещайте тяжелые предметы на аккумулятор или зарядное устройство. НЕ используйте аккумулятор, если он упал или получил сильный удар.
10. Аккумулятор содержит едкие электролиты. В случае попадания электролита на кожу или в глаза необходимо промыть пораженную область большим количеством воды в течение 15 минут, а затем немедленно обратиться к врачу.
11. ЗАПРЕЩАЕТСЯ нагревать аккумулятор.
12. ЗАПРЕЩАЕТСЯ класть отдельные элементы аккумулятора в карман, сумку или ящик шкафа, где может произойти короткое замыкание из-за контакта с другими предметами или соприкосновения клемм аккумулятора друг с другом. ЗАПРЕЩАЕТСЯ замыкать аккумулятор вручную.

Зарядка аккумулятора

1. Используйте только зарядные устройства, одобренные DJI.
2. ЗАПРЕЩАЕТСЯ заряжать аккумулятор вблизи легковоспламеняющихся материалов или на легковоспламеняющихся поверхностях, таких как ковровые или деревянные покрытия.

3. ЗАПРЕЩАЕТСЯ заряжать аккумулятор сразу после использования, пока он не остынет до комнатной температуры.
4. Отсоедините зарядное устройство от сети питания, если оно не используется. Регулярно осматривайте зарядное устройство на предмет повреждения шнура, вилки, корпуса или других частей. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать технический спирт или другие легковоспламеняющиеся жидкости для чистки зарядного устройства. НЕ используйте неисправное зарядное устройство.

Хранение, транспортировка и утилизация аккумулятора

1. Аккумуляторы следует хранить в местах, недоступных для детей и домашних животных.
2. ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять аккумулятор вблизи таких источников тепла как печи или нагреватели. НЕ оставляйте аккумуляторы внутри транспортных средств в жаркие дни. ЗАПРЕЩАЕТСЯ хранить аккумулятор при температуре окружающей среды выше $+60^{\circ}\text{C}$. Оптимальная температура хранения аккумулятора от $+22^{\circ}\text{C}$ до $+28^{\circ}\text{C}$.
3. Аккумулятор должен быть сухим.
4. Необходимо хранить аккумулятор вдали от таких металлических объектов как очки, часы, ювелирные украшения и заколки для волос.
5. НЕ транспортируйте поврежденный аккумулятор.
6. Для утилизации аккумулятора используйте только специальные контейнеры для вторичной переработки электроники после ее полного разряда. ЗАПРЕЩАЕТСЯ выбрасывать аккумулятор в контейнеры для обычных бытовых отходов. Аккумуляторы необходимо утилизировать в строгом соответствии с местным законодательством.

Соблюдение правил и эксплуатационных ограничений

1. Убедитесь, что вы понимаете и соблюдаете местные законы, и что перед полетом вы получили соответствующее разрешение органов власти, если это необходимо.
2. Уважайте частную жизнь других людей при фотосъемке, аудио- и видеозаписи. НЕ производите таких видов наблюдения как фотосъемка, аудио- или видеозапись за людьми, объектами, событиями, выступлениями, выставками и собственностью без разрешения или там, где возможно нарушение конфиденциальности, даже если снятые кадры, звук или видео предназначены для личного пользования.

AR

تحذير

الروبوت هو منتج متطور، يجب أن يتم تشغيله بحذر وبعدم تبذير ويتطلب بعض المعرفة الميكانيكية الأساسية. اقرأ أولاً المنتج المستخدم بالكامل وذلك لتعرف على خصائص هذا المنتج قبل التشغيل. قد يؤدي عدم تشغيل هذا المنتج بطريقة آمنة ومسؤولة إلى الإصابة أو حدوث ضرر للمنتج أو المستلكات الأخرى. هذا المنتج غير مخصص للأطفال دون سن 14 عامًا دون إشراف من البالغين.

لا تستخدم مع المكونات غير المتوافقة أو تقوم بتغييره في شكل من الأشكال بطريقة خارج المستندات المقدمة من شركة SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD (اختصاره DJI). من الضروري قراءة جميع التعليمات والتحذيرات الواردة في دليل المستخدم واتباعها، قبل التجميع أو الإعداد أو الاستخدام، وذلك لتشغيل المنتج بشكل صحيح وتجنب التلف أو الإصابات الخطيرة.

إخلاء المسؤولية والتحذير

تفتتيا على شركة منتج DJI الجديد. نؤثر المعلومات الواردة في هذه الوثيقة على سلامتك وحقوقك وكذلك مسؤولياتك القانونية. تخضع هذه الوثيقة وجميع الوثائق الإضافية الأخرى للتغيير وفقاً لتقدير DJI المطلق. للحصول على أحدث معلومات المنتج، يرجى زيارة <http://www.dji.com> وقراءة الصفحة الرسمية لهذا المنتج.

باستخدام لهذا المنتج، فإنك تقر بأنك قد قرأت إخلاء المسؤولية هذا والتحذير بعناية وأنت تفهم وتوافق على الالتزام بال شروط الأخطار الواردة هنا. أنت توافق على أنك وحدك المسؤول عن سلامتك أثناء استخدام هذا المنتج، وعن أي عواقب لذلك. أنت توافق على استخدام هذا المنتج فقط للأغراض المناسبة ووفقاً لجميع القوانين والقواعد واللوائح المعمول بها، وجميع الشروط، والاختصاصات، والممارسات، والسياسات والتوجيهات التي قامت بها DJI والتي قد تتغير.

باستثناء ما هو موضح عليه صراحة في الضمان المحدود من DJI (توفر السياسة على [HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy))، يتم توفير المنتج وجميع المواد المحوى المتوفر من خلال المنتج "كما هو" وعلى أساس "مما هو" دون ضمان أو شروط من أي نوع، إما صريحة أو ضمنية.

الأجزاء الفردية

الشاسيه وعلبات الميكانيكوم

1. | كانت جلات الميكانيكوم أو الشاسيه تتحرك بسر عالية، فمن المحتمل أن تتسبب في حدوث إصابة أو تلف بالمستلكات.

الزراع الروبوتي

1. لا تلمس الزراع الروبوتي أثناء استخدامه، وإلا، فقد يرحب مستخدمون أصابعهم. لا تستخدم الزراع الروبوتي في رفع الروبوت أو تحريكه.
2. لا تستخدم الزراع الروبوتي أو تسحبه فجأة، وإلا، سيؤثر الزراع الروبوتي على الموازين ويلحق ضرراً بها.

البطارية النكبة

استخدام البطارية

1. لا تسمح للبطاريات بملامسة أي نوع من السوائل. لا تترك البطاريات في المطر أو بالقرب من مصدر رطوبة. لا تسقط البطارية في الماء.
2. في حالة سقوط البطارية في الماء، ضعها في منطقة آمنة مفتوحة أو صندوق مقاوم لتلجعات على الفور. تأكد من إبعادها عن المواد القابلة للاشتعال. حافظ على مسافة آمنة بينك وبين البطارية حتى تبرد تماماً. لا تستخدم البطارية مرة أخرى، وتخلص من البطارية بشكل صحيح وذلك كما هو موضح في القسم ذي الصلة أثناء.
3. قم بإلقاء حرق البطاريات باستخدام الماء أو الرمال أو بطاريات الحريق أو طفايات الحريق المحتوية على المسحوق الجاف.
4. لا تستخدم بطاريات غير بطاريات DJI، انتقل إلى www.dji.com لشراء بطاريات جديدة.
5. لا تستخدم البطاريات التالفة أو التي بها تسريب وتكثك لا تم شحنها. إذا كانت بطارياتك غير طبيعية، ففصل بشركة DJI أو مزود DJI المعتمد للحصول على مزيد من المساعدة.
6. يجب استخدام البطارية في درجات حرارة من 14 إلى 104 درجة فهرنهايت (10-40 درجة مئوية).
7. لا تستخدم البطارية في البيئات الكهروإتائية الساكنة أو الكهرومغناطيسية القوية.
8. لا تم بقاء البطارية في قيعا بأي شكل من الأشكال.
9. لا تسقط البطاريات أو تضربها. لا تصمد أشياء ثقيلة فوق البطاريات أو الشاحن. لا تستخدم البطارية إذا سقطت أو إذا اصدمت بشيء ذو أثر قتل.
10. لا تشارك البطارية الموجودة في البطارية لتسريب التآكل بشكل كبير. إذا حدث ولتمست أي من تلك الشوارد الكهربية جلدك أو عيونك، فأغسل المنطقة المصابة على الفور بمياه جارية نقية لمدة 15 دقيقة على الأقل، ثم قم بزيارة الطبيب على الفور.
11. لا تم بتسخين البطارية.
12. لا تضع الحثايات الساكنة في جيب أو حقيبة أو درج وتتسبب في تكوين دائرة قصر مع العناصر الأخرى أو إذا كانت أطراف البطارية قابلة للضغط وملامسة بعضها البعض. لا تم بتكوين دائرة قصر من البطارية بنوعياً.

شحن البطارية

1. استخدم دائماً الشاحن المعتمد من DJI.
2. لا تم شحن البطارية بالقرب من المواد القابلة للاشتعال أو على الأسطح القابلة للاشتعال مثل السجاد أو الخشب.
3. لا تم شحن البطارية على الفور بعد الاستخدام حتى يبرد إلى درجة حرارة الغرفة القوية.
4. الفصل الشاحن عند عدم استخدامه. افحص الشاحن بانتظام لاكتشاف إذا كان هناك تلف للملك أو السادة أو الحاوية أو الأجزاء الأخرى. لا تم شحن الشاحن باستخدام الحمول الموقى أو المذيئات القابلة للاشتعال الأخرى. لا تستخدم شاحن تألف مطلقاً.

تخزين البطاريات ونقلها والتخلص منها

1. احفظ البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة.
2. لا تترك البطارية بالقرب من مصادر الحرارة مثل القرن أو السخان. لا تترك البطاريات داخل السيارة في الأيام الحارة، لا تخزن البطارية في البيئات التي تزيد درجة حرارتها عن 140 درجة فهرنهايت (60 درجة مئوية). درجة حرارة التخزين المثالية هي 72 إلى 82 درجة فهرنهايت (22 إلى 28 درجة مئوية).
3. حافظ على البطارية جافة.
4. احتفظ بالبطاريات بعيداً عن الأشياء المعدنية مثل النظارات والساعات والمجوهرات والبنابيس.
5. لا تم مطلقاً بنقل بطارية تالفة.
6. تخضع من البطارية في متانتها إعادة تدوير محددة فقط بعد تفرغها بالكامل. لا تمنع البطارية في حاويات نفايات عادية. ابعث بقية اللوازم المحلية الخاصة بك فيما يتعلق بالتحلل وإعادة تدويرها.

الامتثال اللوائح وحدود التشغيل

1. تأكد من فهم القوانين واللوائح المحلية والامتثال لها والحصول على موافقة وتصريح مماثل من الهيئات الحكومية ذات الصلة (إذا لزم الأمر) قبل الاستخدام.
2. احترم خصوصية الآخرين عند استخدام وظائف الصور وتسجيل الصوت ووظائف تسجيل الفيديو. لا تم بإجراء عمليات رصد مثل التقاط الصور أو تسجيل الصوت أو تسجيل الفيديو على أي شخص، أو حدث، أو عرض، أو معرض، أو منشأة بدون تصريح أو عندما يكون ذلك توقع بالخصوصية، حتى ولو كان التقاط الصورة أو الفيديو أو الصوت المسجل الغرض منه الاستخدام الشخصي.

FCC Compliance Notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to a part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Information

The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm during normal operation. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED Compliance Notice

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'opération est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
线路板	x	o	o	o	o	o
外壳	x	o	o	o	o	o
金属附件 (铝合金)	x	o	o	o	o	o
内部线材	x	o	o	o	o	o
其他配件	x	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
 o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
 x: 表示该有害物质在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
 (产品符合欧盟 RoHS 指令环保要求)



KCC Compliance Notice

*'중요 안전사항: 운용 중 전파차신 기능정지 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.'
 *중요 안전사항: 운용 중 전파차신 기능정지 있음

NCC Compliance Notice

低功率電波輻射性電機管理辦法
 第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
 第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

注意:

應避免影響附近雷達系統之操作。
 應避免指向性天線只應使用於固定式點對點系統。

單元 U nit	設備名稱: RoboMaster EP Core 型式 (型式): RMEPCORE					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (Polybrominated biphenyls (PBB))	多溴二苯醚 (Polybrominated diphenyl ethers (PBDE))
線路板	-	o	o	o	o	o
外殼	o	o	o	o	o	o
AC 輸入插座	o	o	o	o	o	o
排針	o	o	o	o	o	o

備考 1. "超出 0.1 wt % 及" 超出 0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
 備考 2. "o" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 備考 3. "-" 係指該項限用物質為排除項目。



EU Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU. A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance. EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Norderlar, Germany

veicinat vĕrtĭgu ĩzejmateriĭu pĕrstrĕdĭ un toksisko viĕlu apstrĕdĭ.

Hĕvĭttĕminen ympĕristĕystĕvĕllĕisĕsti

Vanĕhoja sĕĕhĕlĕitĕiteitĕe ĩ saa hĕvĭttĕtĕĕ kĕatĕoipakkĕjĕtteen mukana, vaan ne on hĕvĭttĕttĕvĕĕ erikseen. Kunnallisĕen kerĕyĕstĕlĕoĕseen viĕrminen on ykĕsityĕshenkĕilĕis ĩlmeistĕ. Vanĕhojen laittĕminen omistajaa vastaa laitteiden toimittĕmistĕssĕe kĕyĕsien kerĕyĕstĕlĕoĕseen tai vastastĕvin. Tĕllĕ vĕhĕiseltĕ henkĕilĕikĕitĕiseltĕ valvalla edistĕtĕ omistajaa osastajaa anĕokkĕoĕksien kĕrĕnĕ-aineiden kiĕrĕstĕytĕtĕ ja myrkkyilĕisten aineiden kiĕstĕytĕ.

Dĕscĕairt nĕamhĕidhĕilĕchĕad don chomhĕisĕal

Nĕor cheart seanghĕlĕasanna leictreacha a dhĕscĕairt leis an dramhail iarmharach, ach cĕithfĕar iad a chur de lĕimh astu fĕin. Tĕ an dĕscĕairt ag an ionad bhailĕuchĕan pobail ag daoine prĕohĕideacha saor in aisce. Tĕ freagracht ar ũnĕir seanghĕlĕasanna na glĕasanna a thabhairt chug na hionad bhailĕuchĕan sin nĕo chug ionaid bhailĕuchĕan den chineĕil ceanna. Le hĕarracht bhĕag phearsanta mar sin, cuideoin tĕ le hĕamhĕhair luachmhara a athchursĕil agus le substĕantĕi tocsaineacha a chĕireil

Rimi ĩ jirĕspĕtta ĩ-ambĕnt

L-ĕpparatĕitĕ elektrĕku qĕadim mĕa għandux ĩntrema filĕmĕin mĕa skart residuĕ, ĩzĕd għandu ĩntrema b/mĕod separat. ĩ-rimi filĕmĕin tal-ĕĕir komi mĕm ĩn għajn. ĩ-si-tal ĕpparat qĕadim ĕhava responsabilitĕ bĕw ĕĕir ĩ-ĕpparat ĩ-dawn ĩ-postĕĕit tal-ĕĕir jow ĩ-postĕĕit tal-ĕĕir simĕl. B'dan ĩ-historĕ personalĕ zĕĕir, ĩnti tĕkkontribuĕoĕi għan-riĕkĕagħ talĕ materĕja prima preĕĕĕĕa u għat-trattament talĕ sustanzi toksici.

Eliminarea ecologicĕ

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odatĕ cu deeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea ĩn cadrul punctului de colectare local de cĕtre persoane fizice este gratuitĕ. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. ĩn acest efort personal nesemnificativ, puteĕi contribui la reciclarea materialelor prime valoroase ĕi la tratarea substanțelor toxice.

Okolju prijazno odlaganje

Stari elektrĕčni aparati ne smete odvrcĕi skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalen zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocennih surovin in obdelavi strupenih snov.

Ekolĕgĕoĕ odlaganje

Stari elektrĕčni ureĕdĕji ne smĕju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom zbirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih ureĕdĕja duĕan je donijeti ureĕdĕje do tih sabirnih mjesta ili sliĕnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

Ekolĕgĕickĕ likvidĕcia

Starĕ elektrosĕotrebĕice sa nesmĕ likvidovatĕ spolu so zvyĕkovĕm odpadom, ale musia sa zlikvidovatĕ samostatne. Likvidĕcia v komunĕlnom zbernom mieste prostrednictvom sĕkromnych osĕb je bezplatnĕ. Majitel starĕch spotrebĕoĕov je zodpovednĕy za prĕniesenie spotrebĕoĕov na tieto zbernĕ miesta alebo na podobnĕ zbernĕ miesta. Tĕmto malĕm osobnĕm ũsilim prispevate k recyklovaniu cennĕch surovĕn a spracovaniu toxickĕch lĕtkĕ.

Utilizacja przyjazna dla ŕodowiska

Nie moĕna usuwac starych urzĕdzeĕn elektrycznych wraz z pozostaĕymi odpadami. Wymagajĕ one oddzielnej uĕyĕlizacji. Uĕyĕlizacja przez osoby prywatne w punkcie zbĕrki odpadĕow komunalnych jest darmowa. Wlasciciel starych urzĕdzeĕn jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktĕw zbĕrki. Zadajĕc sobie tak niewielki trud, przyczyniasz siĕ do recyklingu cennĕch surowcĕw i odpowiedniego postĕpowania z substancjami toksycznĕmi.

Kĕmĕyĕzotĕrtĕr hulladĕkĕezelĕs

A rĕgi elektromos kĕszĕlĕkeket nem szabad a nem szelektĕiven gyĕjtĕtt hulladĕkĕkal egyttĕt kidobni, hanem a hulladĕkĕezelĕsĕket elkĕlĕntĕlen kell vĕgezni A kĕzĕssĕgi gyĕjtĕtpontokon a magĕnszemĕlyek ingyenesen leadhajtkĕj ezeket. A rĕgi kĕszĕlĕkek tulajdonosai felelnek azĕrt, hogy e kĕszĕlĕkeket ezekre a gyĕjtĕtpontokra, vagy mĕs gyĕjtĕtpontokra elhozzĕk. Ezzel a kis szemĕlyes erĕfeszĕttĕssel On is hozzájárul az ĕrtĕkes nyersanyagok ũjrahasznĕlĕsĕhozĕsĕs a mĕrĕgĕzĕ anyagok kezelĕsĕhez.

Mĕljĕvĕnlig hantering av avfall

Gamma elektriska apparater fĕr inte kasseras tillsammans med restavfallet utan mĕste kasseras separat. Kassering pĕ den lokala insamlingsplatsen fĕr privatpersoner ĕr gratis. Ägaren av gamma apparater ansvarar fĕr att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av vĕrdefulla rĕvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umhverfusaer fĕrgun

Ekkĕ mĕ farga gĕmlum raftækĕjum meĕ ũrgangslĕifum, heldur þarf að farga þeim sĕrstĕklega. Fĕrgun ĕ almennum sĕfnunarsĕoĕum er okeypa fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tĕkĕja ber byrĕgd ĕ ĕd koma meĕ tĕkĕin ĕ þessa sĕfnunarsĕoĕi eĕa ĕ sveiða sĕfnunarsĕoĕi. Meĕ þessu lĕtta persĕnulega atĕki stuĕlar þu ĕd endurvinnslu vĕrðmĕtra hĕrfna og meĕlĕr ũtrefna.

Cĕvre dostu bertarĕf

Eski elektrĕki cihazlar, diĕer atiklarĕa biriktĕ bertarĕf edilmemelĕ, aynca atilmadĕl. Őzĕl kĕşĕler aracĕlĕyĕvia genel toplama noktasına bertarĕf ĕsme ĕicimĕn olarak yapilmĕktedir. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktasına veya benzer toplama noktasına getirmekten sorumludur. Bu az miktarlı kĕşĕlĕ gĕtirmek, deĕerli ham maddelerin geri dĕnĕştĕrĕlmesĕne ve toksik maddelerin ĕsleme alimnasına katkıda bulunmĕş olursunuz.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150-5250MHz frequency range in all EU/EFTA member states and Turkey.

Im Frequenzbereich 5150 – 5250 MHz darf dieses Gerĕt in allen EU/EFTA-Mitgliedsstaaten und der

Tŕkei nur innerhalb von Gebĕuden verwendet werden.

Este dispositivo estĕ limitado a su uso en interiores cuando estĕ funcionando en el rango de frecuenciade 5150-5250 MHz en todos los estados miembros de la UE/AELC y Turquĕa.


Cet appareil est rĕservĕ ĕ un usage en intĕrieur dans une plage de frĕquence de 5 150 ĕ 5 250 MHz dans tous les pays membres de l'Union Europĕennĕ et de l'Association europĕennĕ de libre-ĕhangarsans qu'en Turquĕe.

Il presente dispositivo ĕ limitato all'uso in ambienti interni se utilizzato nell'intervallo di frequenze di funzionamento 5150-5250 MHz in tutti gli stati dell'UE/AELS e in Turchia.

Diĕt apparaat mag in landen van de EU/EFTA en Turĕkie alleen in binnĕruimtes worden gebruikt wanneer het frequentiebereik 5150-5250 MHz is ingesteld.

Este dispositivo estĕ restrĕto para uso im ĕreas interiores ao operar na faixa de frequĕncia de 5150-5250MHz em todos os estados-membros da UE/EFTA e em Turquia.

Использование данноĕо устройства в частĕтном диапазоне 5150-5250 МГц разрешается только впомещĕниях во всех странах, входящих в ЕС/EACT, а также в Турции.

					
BE	BG	CZ	DK	DE	EE
IE	EL	ES	FR	HR	IT
CY	LV	LT	LU	HU	MT
NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	TR	NO
CH	IS	LI			

TRA
REGISTERED NO:
ER81471/20
DEALER NO:
DA47957/15



<https://www.dji.com/robomaster-ep-core/downloads>

Download and read the full Disclaimer and Safety Guidelines and User Manual from the official DJI website.

Laden Sie die vollstĕndigen Versionen von Haftungsausschluss und Sicherheitsvorschriften sowie Bedienungsanleitung von der offiziellen DJI-Website herunter und lesen Sie sie.

Tĕlĕchargez et lĕsez l'intĕgralitĕ de la Clause d'exclusion de responsabilitĕ et consignĕs de sĕcuritĕ et du Guide d'utilisateur sur le site Web officiel de DJI.

Scaricare e leggere le limitazioni di responsabilitĕ e direttive sulla sicurezza e il manuale d'uso sul sito ufficiale di DJI.

Download en lees de volledige Disclaimer en veiligheidsrichtlijnen en gebruikershandleiding van de officiĕle DJI-website.

Descarregue e leia na integra as diretrizes de segurança completas e a declaraçĕo de exoneraçĕo de responsabilidade e o Manual do Utilizador do website oficial da DJI.

Скачайте и прочитайте полностью заявление об отказе от ответственности и руководство по технике безопасности и руководство пользователя на официальном сайте DJI.

قم بتحميل إĕتراء المسؤولية وقراءته بالكامل وإĕتراء إرشادات السلامة وقبول المستخدم ذلك من موقع DJI الرسمي.

R and **ROBOMASTER** are trademarks of DJI.
Copyright © 2020 DJI All Rights Reserved.

YC BZ SS001245.01 Printed in China.

